

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 294

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . Fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Étranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoucen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Inserionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Failliten. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausstellungen: Mailand. — Expositions: Milan. — Baumwollmarkt. — Zucker. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré: Certificat de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, à trois ans de terme, n^o 891, série 3, du 21 mai 1904, de fr. 4000.

A l'instance de veuve Rosalie Béboux, à Prilly, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de trois ans dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 14 juillet 1905.

Le président: Paul Meylan.

Konkurse. — Failliten. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L.-P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bauscheine etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizutreten.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détachent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Schlieren. (1233*)
Gemeinschuldnerin: Firma P. König-Stengel, Sägerei und Holzhandel, in Bonstetten, früher in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Juli 1905, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schlieren.
Eingabefrist: Bis und mit 12. August 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (1185*)
Gemeinschuldner: Halter-Kyburz, Ferdinand, gewesener Gastwirt zum «Engel» in Richterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Juli 1905, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Hirschen» in Wädenswil.
Eingabefrist: Bis und mit 8. August 1905.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1242)
Gemeinschuldner: Koller, Jules Anatole, Sohn des Jules Gilles, von Bourgoz, geb. 1870, Inhaber der Firma «J. Koller-Baur», Hotel Viktoria in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juli 1905, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel.
Eingabefrist: Bis 15. August 1905.

Kt. Obwalden. Konkursamt Obwalden in Alpnach. (1237)
Gemeinschuldnerin: Spichtig, Sara, Jgfr., Tuchhandlung, in Sarnen.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Juli 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus Seiler, in Sarnen.
Eingabefrist: Bis und mit 16. August 1905.

Kt. Aargau. Konkursamt Kilm. (1209*)
Gemeinschuldner: Klaus-Suter, Johann, Holzwoollfabrikant, von Gontenschwil und Schmiedrued, in Schöffland.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Juli 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Unterkulm.
Eingabefrist: Bis 8. August 1905.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Moudon. (1238)

Failli: Beck, Otto, soieur, à Curtelles.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1905.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 17 juillet 1905, à 4 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville de Moudon.
Délai pour les productions: 17 août 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1236)

Gemeinschuldner: Stürzinger, Alfred, Kaufmann, von Neunforn (Kt. Thurgau), wohnhaft Gotthardstrasse 49, in Zürich II.
Anfechtungsfrist: Bis zum 25. Juli 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (1253)

Gemeinschuldner: Rigol, Ismael, Inhaber der Firma «I. Rigol», Weinhandlung, Waisenhausplatz, in Bern.
Auflage beim Konkursamt Bern-Stadt.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Juli 1905.

Der Konkursverwalter: E. Rümseyer, Notar, Schauplatzasse Nr. 35.

Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (1251)

Gemeinschuldner: Meier-Ziswiler, Viktor, Sägerei und Holzhandlung, Entlebuch.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 25. Juli 1905.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 261.)

(L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1252)

Faillis: F. C. Assal & Co, à Renens.
Délai pour intenter l'action en opposition: 25 juillet 1905.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1244)

Failli: Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B. G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée sans que les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1245/46)

Faillis: Fontane, V., marchand de vins, rue Tronchin 31.
Hauser, Louis-Félix, rue du Rhône 7.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterthal in Thal. (1235)

Die Schlussrechnung und Verteilungsliste im Konkurs der Verlassenschaft des Amos, Eug., chem. Laboratorium Rheineck, liegt vom 17. bis 27. Juli 1905 bei obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1247/49)

Faillis: Demichelis, Charles-Antoine-Gabriel, rue des Allemands 16.
Nadalet & Co, en liquidation, entrepreneurs, Carouge.
Buttini, charpentier, à Vésenaz.
Date de la clôture: 15 juillet 1905.

Ot. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1250)
 Faillites:
 Ulemann, Félix, négociant, à Tramelan.
 Schelling, Cucho et C^e, fabricants d'horlogerie, à Sonvilier.
 Schelling, Louis-Numa, à Sonvilier.
 Cucho, Frédéric-Numa, technicien, à Sonvilier.
 Gautschi, Hermann, boulanger, ci-devant à Villeret.
 Rossel, Caroline, veuve de Luc Abel, négociante, à Tramelan.
 Galli, Christian, négociant, à Corgémont.
 Date de la clôture: 13 juillet 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
 (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1243)
 Gemeinschuldnerin: Firma A. Waldispül-Angehr, Zimmerei-
 geschäft, in Zürich-Wiedikon.
 Datum des Widerrufs: 8. Juli 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III (1234*)
 im Auftrage des Konkursamtes Enge.

Aus dem Konkurse des Stürzinger, Alfred, Kaufmann, von Neun-
 farn (Kt. Thurgau) wohnt an der Gotthardstrasse 49, in Zürich II, ge-
 langen nachbezeichnete Liegenschaften Montag, den 31. Juli 1905, nach-
 mittags 5 Uhr, im Restaurant zum Edelweiss an der Bäckerstrasse in
 Zürich III auf 1. öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Anwandstrasse 44,
 Ecke Schreinerstrasse in Zürich III unter Nr. 2887 für Fr. 71,700
 asssekuriert.
- 2) Eine Are 35,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum daselbst Kat. Nr. 6765.
 Grenzen und Servituten laut Protokoll.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern. Konkurskreis Bern-Stadt. (1232)

Im Konkursverfahren gegen Paglia, Carlo Johannes sel., von Car-
 dana, gewesener Bauunternehmer in Bern, werden Samstag, den 19. Au-
 gust 1905, vormittags von 10 Uhr an, in der Wirtschaft zum Burgernziel
 an der Thunstrasse in Bern an eine öffentliche Steigerung gebracht:

- I. Eine Besitzung an der Schosshaldenstrasse, Schosshaldenflur, ent-
 haltend:
 1) Das unter Nr. 29 für Fr. 22,200 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 179 Flur U. von 2,83 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 26,000. Amtliche Schätzung Fr. 27,500.

- II. Eine Besitzung am Steigerweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 38 für Fr. 35,700 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 181 Flur U. von 5,33 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 43,900. Amtliche Schätzung Fr. 44,000.

- III. Eine Besitzung am Erikaweg, Schosshaldenflur, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 2 für Fr. 17,000 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 198 Flur U. von 3,35 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 21,000. Amtliche Schätzung Fr. 22,100.

- IV. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 4 für Fr. 17,200 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 199 Flur U. von 2,83 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 20,700. Amtliche Schätzung Fr. 22,500.

- V. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 6 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 200 Flur U. von 2,83 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 20,700. Amtliche Schätzung Fr. 22,500.

- VI. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 8 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 201, Flur U. von 2,83 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 20,700. Amtliche Schätzung Fr. 22,500.

- VII. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 10 für Fr. 17,400 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 202 Flur U. von 2,83 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 20,700. Amtliche Schätzung Fr. 22,500.

- VIII. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 1 für Fr. 46,000 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 204 Flur U. von 4,77 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 50,500. Amtliche Schätzung Fr. 49,700.

- IX. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 3 für Fr. 45,700 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 205, Flur U. von 4,25 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 49,900. Amtliche Schätzung Fr. 47,400.

- X. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 7 für Fr. 45,500 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 206, Flur U. von 4,25 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 49,900. Amtliche Schätzung Fr. 47,400.

- XI. Eine Besitzung am Erikaweg, enthaltend:
 1) Das unter Nr. 9 für Fr. 45,500 brandversicherte Wohnhaus.
 2) Den Grund und Boden, auf welchem das Gebäude steht, nebst
 Garten. Parzelle 207, Flur U. von 4,77 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 50,500. Amtliche Schätzung Fr. 49,700.

- XII. Die Bauparzelle 241 Flur U. am Wattenwylweg, Schosshaldenflur
 von 5,52 Aren.
 Grundsteuerschätzung Fr. 1,110. Amtliche Schätzung Fr. 5,200.

XIII. Die Bauparzelle 242 Flur U. am Wattenwylweg, von 5,51 Aren.
 Grundsteuerschätzung Fr. 1,100. Amtliche Schätzung Fr. 5,200.

XIV. Die Bauparzelle 243 Flur U. an der Bantigerstrasse, Schosshalden-
 flur, von 5,45 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 1,090. Amtliche Schätzung Fr. 6000.

XV. Die Bauparzelle 244 Flur U. an der Bantigerstrasse, von 6,71 Aren.
 Grundsteuerschätzung Fr. 1340. Amtliche Schätzung Fr. 6700.

XVI. Die Bauparzelle 245 Flur U. an der Bantigerstrasse, von 6,47 Aren.
 Grundsteuerschätzung Fr. 1290. Amtliche Schätzung Fr. 7100.

XVII. Die Bauparzelle 246 Flur U. am Steigerweg, Schosshaldenflur, von
 5,51 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 1100. Amtliche Schätzung Fr. 5000.

XVIII. Die Bauparzelle 247 Flur U. am Steigerweg, von 5,52 Aren.
 Grundsteuerschätzung Fr. 1110. Amtliche Schätzung Fr. 5000.
 Die Steigerungsgedinge liegen vom 9. August 1905 hinweg auf dem
 Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Bern, den 12. Juli 1905.

Konkursverwaltung Carlo Paglia:
 H. Häppli, Notar. E. v. Siebenthal, Notar.
 Marktasse 32. Neuengasse 32.

Zweite Konkurssteigerung.

Kt. Bern. Konkurskreis Burgdorf. (1241)

Im Konkursverfahren gegen Karl Ludwig und Friedrich Albert
 Widmer, Kaufleute in Burgdorf, werden Mittwoch den 16. August 1905,
 des nachmittags von 3 Uhr an, in der Wirtschaft zum Scharfen Ecken in
 Burgdorf an eine zweite öffentliche Steigerung gebracht, die den Gemein-
 schuldern angehörende Besitzung an der Mühlengasse-Platanenstrasse zu
 Burgdorf, enthaltend:

Ein Doppelwohnhaus mit Geschäftsmagazin, Laubenaubau und Remise,
 brandversichert ohne die für Fr. 7000 geschätzten gewölbten Keller für
 62,400. Dazu gehören die Gebäudeplätze und Hofräume im Halte von 405 m²,
 sowie ein laufender Brunnen. In den Gebäuden ist die Gas- und Wasser-
 versorgung eingerichtet.

Die Grundsteuerschätzung beträgt Fr. 72,050, die amtliche Schätzung
 dagegen Fr. 67,692.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage vor der Steigerung zur Ein-
 sicht auf.

Burgdorf, 12. Juli 1905.

Der Konkursverwalter: Hans Born, Notar.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
 (B.-G. 285—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
 (L. P. 285—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für
 die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
 lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
 Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
 walter einzugeben, unter der Androhung,
 dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
 handlungen über den Nachlassvertrag nicht
 stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
 unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.
 Die Akten können während zehn Tagen vor
 der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
 sursis concordataire de deux mois.
 Les créanciers sont invités à produire
 leurs créances auprès du commissaire dans
 le délai fixé pour les productions, sous
 peine d'être exclus des délibérations rela-
 tives au concordat.
 Une assemblée des créanciers est con-
 voquée pour la date indiquée ci-dessous.
 Les créanciers peuvent prendre connais-
 sance des pièces pendant les dix jours qui
 précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland in Herisau. (1240)

Schuldner: Würzer, Otto, früher Wirt zur Krone, in Urnäsch.
 Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Juli 1905.

Sachwalter: Dr. jur. Tanner in Herisau.
 Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. August 1905, vormittags
 11 Uhr, im Gemeindehaus Herisau, Zimmer Nr. 21.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. August 1905 an beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation du concordat.
 (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen
 gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-
 lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
 présenter à l'audience pour faire valoir leurs
 moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen. Kantonsgericht St. Gallen. (1239)
 (als zweitinstanzliche Nachlassbehörde).

Schuldner: Kuhn, Jakob, Vater, Buchdrucker, in Buchs.
 Da sämtliche Appellanten die Appellation gegen die erstinstanzlich
 ausgesprochene Bestätigung des Nachlassvertrages wieder zurückgezogen
 haben, so wird hiemit die Einladung zur Hauptverhandlung vom 21. Juli
 1905 zurückgenommen.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
 (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Ot. d. Neuchâtel. Tribunal cantonal. (1231)

Debiteur: Bretscher, Henri, maître-relieur, à Neuchâtel.
 Commissaire au sursis concordataire: Charles Guinand, avocat, à Neu-
 châtel.

Date de l'homologation: 6 juillet 1905.

Swg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 19085. — 8 juillet 1905, 8 h.

Georges-Henri Delaprez, fabricant,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 19086. — 8 juillet 1905, 8 h.

Jules Déhon, fabricant,

Brenets (Suisse).



Montres, parties de montres et étuis.

N° 19087. — 10 juillet 1905, 8 h.

Ditisheim & Co, successeurs de Maurice Ditisheim,
fabrique Vulcain

Chaux-de-Fonds (Suisse).

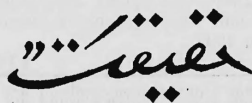
Montres et parties de montres.



N° 19088. — 10 juillet 1905, 8 h.

Perret fils, successeurs de Perret fils, fabricants,
Brenets (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.



Nr. 19089. — 11. Juli 1905, 8 Uhr.

Johannes Müller, Fabrikant,
Höngg (Schweiz).

Kakao, Schokolade, Kakaoprodukte, Reklameartikel.

* CHOCOLAT MÜLLER *

Nr. 19090. — 11. Juli 1905, 8 Uhr.

A. Kleinhenz, Kaufmann,
Wiesbaden (Deutschland).

Schuhcream.

Bobfol

N° 19091. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,
Lausanne (Schweiz).Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
de réclame s'y rapportant.

LE BOLIDE

N° 19092. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
de réclame s'y rapportant.

ÉVENTAIL

N° 19093. — 11 juillet 1905, 8 h.

Société des chocolats suisses Ribet, Lausanne, fabrique,
Lausanne (Suisse).Chocolats et cacao de tous genres et sous toutes formes,
empaquetages divers destinés à les recevoir, tout article
de réclame s'y rapportant.

LA PALME

Radiations.

N° 18775. — Georges Favre-Jacot & Co, Locle. — Montres et parties de
montres. — Radiée le 11 juillet 1905, à la demande des déposants.N° 15031. — Société anonyme Petit Pierre Watch Co, Chaux-de-Fonds. —
Montres ou parties de montres. Radiée le 12 juillet 1905, à la demande
de la société déposante.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausstellungen — Expositions.

Mailand. Der Schweizerische Bundesrat hat am 14. Juli beschlossen, dass die Schweiz offiziell an der Ausstellung in Mailand 1906 teilnehmen werde, und hat Herrn Ständerat Rinaldo Simen in Minusio zum Generalkommissär ernannt.

Milan. Le Conseil fédéral a décidé la participation officielle de la Suisse à l'exposition de Milan, qui aura lieu en 1906. Il a nommé M. Rinaldo Simen, député au Conseil des États, domicilié à Minusio (Tessin), commissaire général suisse pour cette exposition.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Sobeff und Drascher im Hamburg berichten unter dem 8. Juli: Am Montag ist der Bericht des Agrikultural-Bureaus in Washington erschienen, und hat derselbe einen Erntestand von 77 % angegeben, welche Ziffer sich mit dem Erntestand der Vorjahre wie folgt vergleicht:

	1905	1904	1903	1902	1901	1900
Mai . . .	77,2	83	74,1	95,1	81,5	82,5 %
Juni . . .	77	88	77,1	84,7	81,1	75,8
Juli . . .	—	91,6	79,7	81,9	77,3	76
August . . .	—	84,1	81,2	64	71,4	68,3
September . . .	—	75,8	66,1	58,8	61,4	67
Areal . . .	28,120,000	31,730,000	28,907,000	27,450,000	27,532,000	26,421,000 acres.
Ernte . . .	—	?	10,011,000	10,768,000	10,701,000	10,435,000 Ballen.

Die vorliegende Erntestandszahl per 1. Juli 1905 von 77 % hat eine starke Überraschung bereitet. Man hatte allgemein auf 84/83 % gerechnet, zumal auch noch der Wochenbericht des «Chronicle» für die letzte Woche günstig war, derselbe besagt, dass das Wetter durchweg heftigend war, Baumwolle gut gedeibe und der Regen im allgemeinen wohlthuend gewesen sei, während über Schaden durch Wiebelkäfer weniger Klagen als gewöhnlich eingelaufen seien. Eben noch vor Erscheinen des Bureauberichtes war man in New York baissigünstig gestimmt, und auch der Verlauf des Liverpooler Marktes war an diesem Tage recht schwach. Wie ein Blitz aus heiterem Himmel schreckte die Veröffentlichung der Erntestandsziffer von 77 % den Markt aus seiner Sorglosigkeit auf. Die Erregung war ungeheuer, es entstand eine allgemeine Panik der Baissiers, alles kaufte, Baissiers deckten, Wallstreet nahm neue Käufe vor, Price benutzte die Gelegenheit, um den Markt in die Höhe zu treiben, und es trat innerhalb weniger Minuten ein Preisaufschlag von 100 Punkten — zirka 5 Pfg. per 1/4 kg ein, nach einer Abschwächung von 40 Punkten wieder erholt, auf neue Aufnahmen. Die Umsätze waren enorm, da sich mit Rücksicht auf den bevorstehenden Feiertag das Geschäft ganz besonders zusammenhängte, und ungefähr eine Million Ballen wechselten die Hände.

Dass der gestrige Regierungsbericht die so allgemein und zuversichtlich erwartete Besserung von 3–5 Punkten nicht aufwies, erklärt man sich nur dadurch, dass das Landwirtschaftliche Bureau durch die Reklamationen der Southern Cotton Growers Association eingeschüchert wurde und dass jede Abweichung des letztmonatlichen Berichtes, wogegen protestiert wurde, durch die gestern veröffentlichte Kondition von 77 % hat ausgleichen wollen.

Unter Zugrundelegung einer Kondition von 77 % würde bei dem letzten von dem Ackerbau-Ministerium angegebenen Areal eine Ernte von höchstens 10 1/2 Millionen zu erwarten sein und da in den nun kommenden Monaten in der Regel eine Verschlechterung des Erntestandes einzutreten pflegt, so mag man vielleicht mit einer noch kleineren Ernte zu rechnen haben. Es würde dies angesichts des bisherigen und noch zu erwartenden ausserordentlich starken Konsums eine knappe Versorgung bedeuten und dadurch das höhere Preisniveau gerechtfertigt sein. Die Spinner haben nach dem letzten Wochen-Ausweis ca. 11 Millionen Ballen nordamerikanische Baumwolle bezogen und man schätzt den Konsum bis Ende August auf ca. 12 1/2 Millionen, für die kommende Kampagne veranschlagt man den Bedarf auf ungefähr dieselbe Höhe, so dass bei einer Ernte von 10–10 1/2 Millionen eine tatsächliche Knappheit an Ware eintreten würde; allerdings steht dem gegenüber, dass die Spinner jetzt bei dem Preisniveau, welches sich allein in den letzten Tagen um ca. 10 % und seit Anfang Januar um 60 % erhöht hat, eine Einschränkung ihrer Bezüge von Baumwolle eintreten lassen. Ausserdem ist der Markt jetzt mit Hausse-Positionen überlastet, bei denen die weitesten Kreise und verschiedensten Berufszweige beteiligt sind, während das Baisse-Interesse ein verschwindend kleines sein dürfte.

— **Zucker.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg schreiben unter dem 8. Juli: Nachdem der Markt in den ersten Tagen der Woche infolge der Befürchtung, dass die Trockenheit die Rübenentwicklung beeinträchtigen könnte, einen festen Verlauf zu anziehenden Preisen genommen hatte, ist in der zweiten Hälfte ein namhafter Rückgang eingetreten, nachdem fast allseitig die erwünschten Regenfälle erfolgt sind.

In Deutschland haben die Feldarbeiten gute Fortschritte gemacht. Otto Licht meldet, dass sich der Rübenstand in den meisten Bezirken in der letzten Woche ahermals erheblich gebessert hat. Oesterreich-Ungarn berichtet mit Ausnahme weniger Gebiete günstig, in Frankreich ist das Wetter dem Wachstum der Rüben förderlich gewesen, in Belgien, Holland, Schweden und Dänemark ist die Beschaffenheit der Felder durchgängig gut und ebenso ist in Russland die Entwicklung der Rüben befriedigend. Die Kolonien senden meist günstige Berichte.

Die von F. O. Licht den Feldmarken entnommenen Rüben ergaben bei der Wägung und der Untersuchung nachstehende Zahlen, die sich mit denjenigen der Vorjahre wie folgt vergleichen:

	1905	1904	1903	1902
Tag der Untersuchung . . .	5. Juli	6. Juli	8. Juli	2. Juli
Durchschnittsgewicht mit Blättern	416	439	450	241 Gr.
ohne Blätter	84	91	94	47
Zucker	10,68	9,88	9,24	8,08 v. H.
Quotient	75,39	71,60	71,68	69,06

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Banque d'Angleterre.			Banque d'Angleterre.	
	6 juillet	18 juillet		6 juillet	18 juillet
Recaisse métallique	26,200,508	26,883,936	Billets émis . . .	55,123,720	54,807,860
Reserve de billets	24,412,445	24,538,210	Dépôts publics . .	11,361,171	9,671,414
Effets et avances	56,374,819	28,892,334	Dépôts particuliers	49,955,542	44,449,130
Valeurs publiques	16,762,444	16,762,444			

Rheinschiffahrt



zwischen Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, London etc.
und Mannheim, Kehl, Strassburg.

Regelmässiger Sammelverkehr

nach und von Deutschland, Russland, Frankreich, Spanien, Belgien
und Holland. Lagerung von Transit- und versollten Waren. Billigste
Frachten für Exporte und Importe erteilen

[1028]

Buxtorf & Cie in Basel.

Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservefonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

Sparenlagen (Buchlein) à 3 1/2 %.**Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren)**, mit 1 % Kommission auf den Rückbezügen, à 3 %.**Einlagen auf Depositen-Conto** (ohne Kommission) à 2 1/2 %.**Obligationen**, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener
sechsmonatlicher Kündigung, à 3 1/2 %.

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

Thurg. Kantonalbank, Weinfelden.

Staats-Garantie.

Filialen in:

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn.

Agentur in Kreuzlingen.

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen 3 1/2, 4 und 4 1/2 % Inhaber-
obligationen, deren Vertragsdauer

seit 1. Januar 1905 bis Ende Dezember 1905
abgelaufen ist, resp. abläuft, zur Rückzahlung auf 6 oder 8 Monate und
anerkennt die Prolongation, bezw. Abstempelung auf 3 1/2 %, gegenseitig
3, 4 oder 5 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Die
Titel sind innert 2 Monaten nach Ablauf der Vertragsdauer einzureichen;
der neue Zinssatz für die 4 und 4 1/2 % Titel tritt erst nach Ablauf der
Kündigungsfrist in Kraft. — Für nicht abgestempelte Obligationen hört die
Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf. (1565.)

Den Inhabern von kündbaren 3 1/2 % Obligationen unserer Anstalt
bringen wir zur gefälligen Kenntnis, dass wir nach Beschluss unserer Be-
hörde bis auf weiteres bereit sind, den Zinssatz nach Ablauf der Kündigungs-
frist auf 3 1/2 % zu erhöhen, gegenseitig 3, 4 oder 5 Jahre fest, mit nach-
heriger sechsmonatlicher Kündigung; die Titel sind zur Umstempelung
sofort vorzulegen.

Weinfelden, den 30. Juni 1905.

Der Direktor: J. Elliker.

Fugenloser, **LITOSILO** unverbrennlicher
Kunstholz-Bodenbelag
in beliebiger Farbe, wird direkt auf rauhen Beton,
Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen.

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist ausserst dauerhaft, warm und
staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche
Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabri-
ken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist.
Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis. (289.)

Ch. H. Pfister & Co., Basel.



Patent - Kugellager

Unübertroffen! 50 % Kräftersparnis!

Universelle Verwendbarkeit für Maschinen
und Transmissionen. Garantie für jedes Stück.
Prospekte, sowie mit Ratschlägen zu Diensten.

ED. WETZEL [1896]
Spezial-Stahl- und Werkzeug-Geschäft
Zürich I, Löwenstrasse 67.

Generalvertretung der Schweiz von J. Schmid-
Roost, Kugellagerfabrik, Oerlikon-Zürich.

Patentiert in allen Kulturstaaten!

Emprunt hypothécaire 6 % SAN ILDEFONSO

MM. les porteurs d'obligations sont informés que par suite de la vente
des Forces hydro-électriques de San Ildefonso qui constituent la partie
principale de leur gage, et en conformité du contrat conclu entre le repré-
sentant des obligations et la Société d'exploitation des forces de San Ilde-
fonso en date à Mexico du 24 janvier 1905, la Société San Ildefonso a
dénoncé le remboursement de l'emprunt hypothécaire 6 % de fr. 5,000,000
conclu le 27 octobre 1900.

En conséquence MM. les porteurs d'obligations sont informés que
leurs titres seront remboursés en espèces, or, en fr. 500, à partir du
1^{er} janvier 1906

au domicile de l'Union Financière de Genève

Genève, le 8 juillet 1905.

Le représentant des obligataires:

Société financière pour l'Industrie au Mexique.

[1664]

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000, voll einbezahlt.

Comptoirs in: Zürich, St. Gallen, Basel, Bern, Chaux-de-Fonds,
Lausanne, Vevey und Genf.

Wir sind Abgeber von

3 1/2 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000
und Fr. 5000. [1347]

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Comptoirs.

Das Direktorium.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen

[1589]

4 % Obligationen

deren Vertragsdauer bis 30. September 1905 abläuft, zur Rückzahlung auf
die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel in

3 1/2 % Obligationen al pari

auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der
Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion ge-
wünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 28. Juni 1905.

Die Direktion.

I. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Oesterreich.-Schweizerischen Aktiengesellschaft für Waldausbeutung & Holzimport (Austro-Suisse)

in Zürich

Samstag, den 29. Juli 1905, vormittags 10 Uhr
im Hotel Merkur, Zürich

Traktanden:

- 1) Konstituierung.
- 2) Verlesen des Protokolls über die ausserordentliche Generalver-
sammlung vom 16. Juni 1904.
- 3) Vorlage des Jahresberichtes und der Anträge des Verwaltungsrates
und der Kontrollstelle.
- 4) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember
1904 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
- 5) Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung der Zahl der Mitglieder
dieser Behörde von 5 auf 7.
- 6) Eventuell Wahl von 2 weiteren Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 7) Wahl der Kontrollstelle.
- 8) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zur Aufnahme eines
Obligationenlehens behufs Konsolidierung der Hypothekar-
schulden.
- 9) Unvorhergesehenes.

[1694]

Auszug aus den Statuten.

§ 10. Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen
will, hat seine Aktien bis zum 26. Juli 1905 bei der Firma Gyr, Krauer
& Cie. in Zürich zu deponieren. Ausser dem Hinterlagschein für die de-
ponierten Aktien erhält jeder Aktionär eine die Zahl der von ihm depo-
nierten Aktien konstatierende Zutrittskarte zur Generalversammlung. Ein
Aktionär kann sich an der Generalversammlung nur durch einen andern
an derselben teilnehmenden Aktionär vertreten lassen. Er hat zu diesem
Behufe seine Zutrittskarte nebst einer schriftlichen Vollmacht, welche den
Namen des Vertreters enthalten muss, einzureichen. Niemand kann der
Bevollmächtigte von mehr als vier Aktionären sein.

§ 22. Der Jahresbericht kann neben der Rechnung über Gewinn und
Verlust, der Bilanz per 31. Dezember 1904 und dem Bericht der Kontroll-
stelle von heute an im Geschäftlokal der Gesellschaft (Neu-Seidenhof in
Zürich) von den Aktionären eingesehen werden.

Zürich, den 13. Juli 1905.

Der Verwaltungsrat.

Spezialgeschäft

für (1666.)

Bureau-Möbel

Grösste Auswahl. — Billigste Preise
Tausky, Zürich I, Thalgaasse 44

Gesuch.

Jünger Mann, 30 Jahre alt, ledig,
welcher seit mehreren Jahren in der
Eisenbranche tätig war, Vorkennt-
nisse im Französischen besitzt, sucht,
gestützt auf la. Zeugnisse (1667)

Bureau- oder Reise stelle

Suchender hat bisher die doppelte
Buchhaltung und die Korrespondenz
besorgt. Gefl. Off. erbittet sub 1661 an
Rudolf Mosse, Bern.

Ed. v. WALKERH, Advokat

Rechtsbureau für

Markenschutz und geistiges Eigentum

(73.) Christoffelgasse 4, Bern.

Kaufsuch od. Beteiligung

Technisch gebildeter energ. Mann
wünscht ein Geschäft zu kaufen,
event. sich an einem nachweisbar
rentablen Unternehmen zu beteiligen.
Verfügbares Kapital Fr. 3000 Fr.

Gefl. Offerten sub Chiffre Z X 6748
an die Annoncen-Exped. (1689)
Rudolf Mosse, Zürich.

Anmerk. Buchführung lehrt gründ-

lich durch Unterrichtsbücher. Erfolg-

garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H.

Frisch, Bucherexperte, Zürich. B 15.